

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOR BODY PORCELAIN



Urbana Contract

ARCHITECTURE-FRIENDLY

Urbana Contract

ARCHITECTURE-FRIENDLY.



Urbana Contract è il gres porcellanato effetto cemento che risponde alle esigenze del progetto architettonico contemporaneo. Italgraniti coniuga prestazioni tecniche e fascino della materia naturale, essenziale e armoniosa.

Urbana Contract is the concrete-look porcelain stoneware that meets the needs of contemporary architectural design. ITALGRANITI combines technical performances with the beauty of a natural, essential, tasteful material.

Urbana Contract ist das Feinsteinzeug in Zementoptik für die Bedürfnisse der modernen Architekturprojekte. Italgraniti verbindet die technischen Leistungen und den Charme eines natürlichen, wesentlichen und harmonischen Materials.

Urbana Contract est le grès cérame effet ciment qui répond aux exigences du projet architectural contemporain. Italgraniti allie les performances techniques et le charme de la matière naturelle, essentielle et harmonieuse.

Urbana Contract это керамический гранит с эффектом бетона, который отвечает потребностям современного архитектурного дизайна. ITALGRANITI сочетает технические показатели с красотой естественного, актуального, изысканного материала.

Urbana Contract es el gres porcelánico con efecto cemento que responde a las necesidades de los proyectos arquitectónicos actuales. Italgraniti combina las prestaciones técnicas con la fascinación de los materiales naturales, esenciales y armoniosos.

Four modern tones that reveal all concrete's attractive irregularities and subtle graphic patterning.
A surface with immense **tactile impact**, refined and perfect in all micro-reproductions.

Vier moderne Farbtöne offenbaren gleichermaßen die angenehmen Unregelmäßigkeiten und ausgeglichenen grafischen Bewegungen von Zement.
Eine Oberfläche, die bis ins kleinste Detail raffiniert und perfekt nachgestaltet ist und **Objektcharakter** annimmt.

Quatre teintes modernes parées de toutes les agréables irrégularités et des mouvements graphiques équilibrés du ciment.
Une surface gage de grand **impact matérielle**, raffinée et parfaite dans toutes les micro-reproductions.

Четыре современных оттенка, которые раскрывают все привлекательные неровности и утонченные графические узоры бетона.
Поверхность с огромной **тактильной отдачей**, изысканной и совершенной во всех микро-сходствах.

Cuatro tonalidades modernas que resaltan todas las irregularidades agradables y los equilibrados movimientos gráficos del cemento.
Una superficie con un gran **impacto de los materiales**, elegante y perfecta en todas las micro reproducciones.

1. White

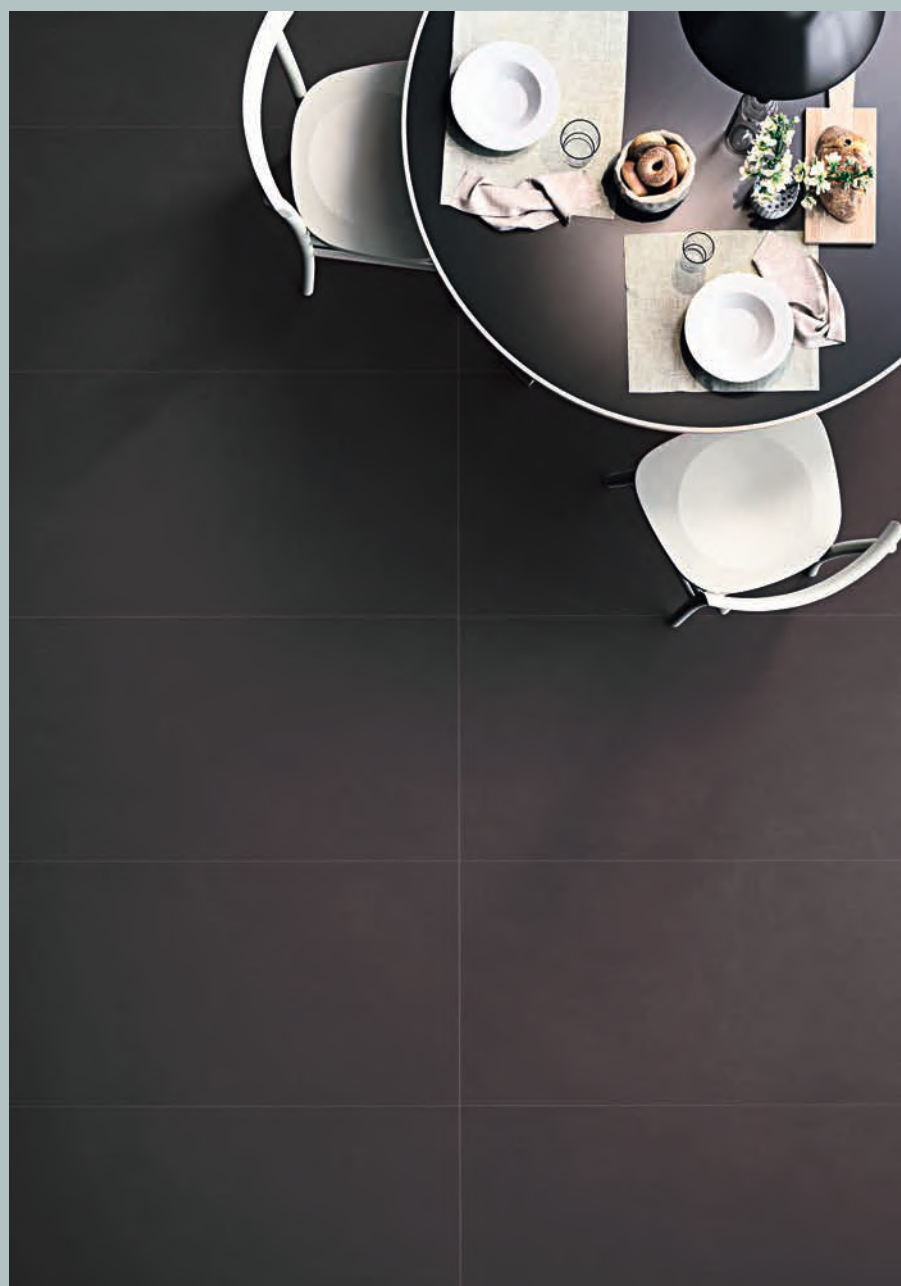
2. Beige

Quattro moderne tonalità che rivelano tutte le piacevoli irregolarità e gli equilibrati movimenti grafici del cemento. Una superficie dal grande **impatto materico**, raffinata e perfetta in tutte le micro riproduzioni.

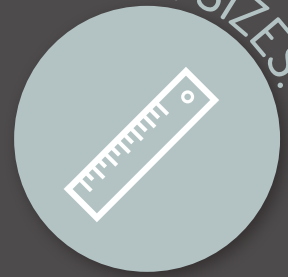


3. Grey

4. Black



4 SIZES.



STRENGTH AND PERFORMANCE.



Grandi moduli, un'essenza contemporanea e performance tecniche all'avanguardia; questa è la sintesi ideale di Urbana Contract, un progetto di superfici pensato per i grandi spazi pubblici e privati.

Large modules, a contemporary look and state-of-the-art technical performances; this is the ideal combination offered by Urbana Contract, a collection of surfaces conceived for large public and private spaces.

Großformatige Module, eine kontemporäre Ausstrahlung und fortschrittliche technische Leistungen; Das sind die idealen Schlagwörter für Urbana Contract, ein Oberflächenprojekt für öffentliche und private Großflächen.

Grands modules, une essence contemporaine et des performances techniques à l'avant-garde ; telle est la synthèse idéale d'Urbana Contract, un projet de surfaces pensé pour les grands espaces publics et privés.

Большие модули, современный вид и передовые характеристики; это идеальная комбинация, предлагаемая Urbana Contract, коллекции поверхностей, задуманных для больших общественных и частных пространств.

Grandes módulos, una esencia contemporánea y prestaciones técnicas a la vanguardia; ésta es la síntesis ideal de Urbana Contract, un proyecto de superficies pensado para grandes espacios públicos y privados.



Tourist - Info

Airline
Adminis
Observation D
Conference S

FLOOR: WHITE 60X120

Architecture Friendly

CONTEMPORARY
URBAN
SUBSTANCE.



← D 10-14,18
Gates

✈ Departures ↑

← ✈ Terminal 1

🧳 ↑

← ✈ ↑





Urbana Contract merges **profound stylistic harmony with high quality standards** including the surfaces' safety and strength.

Urbana Contract zeigt zugleich ein **tiefgehendes ästhetisches Gleichgewicht und gehobene Qualitätsstandards**, die der Oberfläche Sicherheit und Beständigkeit verleihen.

Urbana Contract est l'expression d'un **profond équilibre esthétique associé à de hauts standards de qualité**, entre autres de sécurité et de résistance des surfaces.

Urbana Contract соединяет **глубокую стилистическую гармонию с высочайшими стандартами**, включая безопасность и прочность поверхностей.

Urbana Contract expresa un **profundo equilibrio estético combinado con elevados estándares de calidad** como la seguridad y la resistencia de las superficies.



Urbana Contract esprime un **profondo equilibrio estetico** abbinato ad **elevati standard qualitativi** come sicurezza e resistenza delle superfici.



FLOOR: BLACK 60X60 - WALL: MY PLANK CLASSIC 20X180 NATURALE

LIFETIME
DESIGN.





Urbana
Contract

+

My Plank

NATURAL, CHIC COLLECTIONS.



La ricerca **Italgraniti** ha obiettivi importanti, si impegna per offrire ad architetti e progettisti superfici sempre più competitive per forza e bellezza. **Urbana Contract** e le superfici effetto legno di **My Plank** sono l'esempio più tangibile.

Italgraniti's development work has ambitious aims; it is committed to offering architects and designers surfaces that lead the market in strength and beauty. **Urbana Contract** and the **My Plank** wood-look coverings are the most tangible proof of this.

Die **Italgraniti**-Forschung setzt sich wichtige Ziele und bemüht sich, den Architekten und Projektplanern immer wettbewerbsfähigere Oberflächen in puncto Stärke und Schönheit zu bieten. **Urbana Contract** und die **My Plank**-Oberflächen in Holzoptik sind das offensichtlichste Beispiel dafür.

La recherche **Italgraniti** poursuit des objectifs importants, aussi met-elle tout en œuvre pour offrir aux architectes et aux concepteurs des surfaces toujours plus compétitives en termes de force et d'esthétique. **Urbana Contract** et les surfaces effet bois de **My Plank** en sont l'exemple le plus tangible.

Технические разработки **Italgraniti** имеют амбициозные цели; они стремятся предложить архитекторам и дизайнерам поверхности, которые возглавляют рынок керамогранита в прочности и красоте. **Urbana Contract** и натуральные поверхности **My Plank** являются наиболее ощутимыми тому доказательствами.

La investigación de **Italgraniti** tiene importantes objetivos, y se compromete a ofrecer a arquitectos y diseñadores superficies cada vez más competitivas en cuanto a fuerza y belleza. **Urbana Contract** y las superficies con efecto madera de **My Plank** son el ejemplo más tangible.



BIG SIZE.



60x120



dress
on
me



WALL + FLOOR: GREY 45X90

YOUNG
MOOD.





STUNNING WALL.

Urbana Contract raggiunge due traguardi importanti, **pavimentazioni affidabili e pareti impeccabili**: per un progetto in totale continuità visiva, versatile e ineguagliabile.

Urbana Contract achieves two major objectives: **high-performance floorings and impeccable wall coverings**, for design in total visual continuity, versatile and peerless.

Urbana Contract erreicht zwei wichtige Ziele, **zuverlässige Böden und einwandfreie Wände**: Für ein optisch absolut unterbrechungsloses, vielseitiges und unvergleichbares Projekt.

Urbana Contract a atteint deux objectifs importants, des **sols fiables et des parois murales impeccables** : pour un projet en continuité visuelle totale, flexible et inégalable.

Urbana Contract достигает двух основных целей: **высококачественных напольных и безупречных настенных покрытий**, для проектирования в общей визуальной целостности, универсальности и несравнимости.

Urbana Contract consigue dos importantes objetivos, **pavimentos fiables y paredes impeccables**: para obtener un proyecto con total continuidad visual, versátil e incomparable.







FLOOR: BEIGE 60X60 - FLOOR OUTDOOR: MY PLANK HERITAGE 40X120 ANTISLIP

white
light

LIVING THE
BRIGHT LIGHT





MATCHABILITY WITH A REFINED MOOD.

La superficie di Urbana Contract è morbida e accogliente, per questo è capace di arricchire gli spazi residenziali **donando alla casa un'anima sobria, misurata e luminosa.** Lo stile Italgraniti si trasferisce anche sulle superfici da esterno MyPlank, che completano con grande rigore estetico tutte le esigenze indoor/outdoor.

white
light



The Urbana Contract surface is soft and welcoming, ideal for furnishing residential interiors and **giving the home a calm, tranquil yet luminous character.** The Italgraniti style is also found on the MyPlank outdoor surfaces, which complete all indoor/outdoor covering needs in exquisite style.

Die Oberfläche von Urbana Contract ist weich und behaglich und deshalb fähig, die Wohnräume zu bereichern und **der Wohnung eine genügsame, gemessene und großartige Ausstrahlung** zu verleihen. Der Italgraniti-Stil erstreckt sich auch auf die MyPlank-Außenflächen, die alle Indoor- und Outdoor-Bedürfnisse mit betont ästhetischer Genauigkeit vervollständigen.

La surface d'Urbana Contract est douce et accueillante, aussi permet-elle d'enrichir les espaces résidentiels **en conférant à l'habitat une âme toute en sobriété, mesure et luminosité.** Le style Italgraniti est également présent sur les surfaces d'extérieur My Plank qui répondent avec une rigueur esthétique extrême à toutes les exigences indoor/outdoor.

Мягкие и привлекательные поверхности Urbana Contract идеальны для обстановки частных интерьеров и **придания дому спокойного, умиротворенного и в то же время светлого характера.** Стиль Italgraniti также проявляется в поверхностях My Plank для уличной укладки, которые дополняют все нужды отделки внутри и снаружи в изящном стиле.

La superficie de Urbana Contract es suave y acogedora, por lo que es capaz de mejorar los espacios residenciales, **aportando a la vivienda un alma sobria, mesurada y luminosa.** El estilo Italgraniti se traslada también a las superficies para exterior MyPlank, que completan con gran rigor estético todas las necesidades para interiores y exteriores.

dre
o
n



URBANA CONTRACT.

ITEMS.

CERTIFICAZIONE LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN).

LEED È UN SISTEMA DI CERTIFICAZIONE VOLONTARIO, PER LA PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI EDIFICI SOSTENIBILI AD ALTE PRESTAZIONI; PROMUOVE UN SISTEMA DI PROGETTAZIONE INTEGRATA CHE RIGUARDA L'INTERO EDIFICIO.

È SVILUPPATO DALL' U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC) ASSOCIAZIONE CHE FORNISCE UN APPROCCIO GLOBALE ALLA SOSTENIBILITÀ DANDO UN RICONOSCIMENTO ALLE PERFORMANCE VIRTUOSE IN AREE CHIAVE DELLA SALUTE UMANA ED AMBIENTALE.

IL SISTEMA SI BASA SULL'ATTRIBUZIONE DI CREDITI PER CIASCUNO DEI REQUISITI CARATTERIZZANTI LA SOSTENIBILITÀ DELL'EDIFICIO. DALLA SOMMA DEI CREDITI DERIVA IL LIVELLO DI CERTIFICAZIONE OTTENUTO. L'ENTE DI CERTIFICAZIONE INTERNAZIONALE BUREAU VERITAS ATTESTA LA QUANTITÀ DI MATERIALE RICICLATO PRE/POST CONSUMER NELLE COLLEZIONI PRODOTTE DALL'AZIENDA.



LEED Certification.

LEED is a voluntary certification system for the design, construction and operation of high-performance sustainable buildings; it promotes an integrated design system that covers the whole building. It has been developed by the U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC), an association that provides a global approach to sustainability by rewarding virtuous practice in key areas of human and environmental health. The system is based on the award of credits for each aspect of the building's sustainability. The level of certification achieved depends on the sum of the credits awarded. The Bureau Veritas international certification body guarantees the quantity of pre/post consumer recycled material used in the company's collections.

LEED-Zertifizierung.

LEED ist ein freiwilliges Zertifizierungssystem für die Planung, den Bau und die Verwaltung umweltgerechter Hochleistungsgebäude; es fördert ein für das gesamte Gebäude integriertes Planungssystem. Es wurde entwickelt vom U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC), ein Verband, der ein globales Nachhaltigkeitsdenken vertritt und tugendhafte Leistungen in Schlüsselbereichen der Gesundheit von Mensch und Umwelt auszeichnet. Das System baut auf der Zuteilung von Krediten für jede der charakterisierenden Eigenschaften der Nachhaltigkeit des Gebäudes auf. Aus der Summe der Kredite ergibt sich das erzielte Zertifizierungsniveau. Die internationale Zertifizierungsstelle Bureau Veritas bescheinigt, wie viel vor/nach dem Verbraucher rezykliertes Material in den vom Unternehmen produzierten Kollektionen enthalten ist.

Certification LEED.

LEED est un système de certification volontaire qui s'applique à la conception, la construction et la gestion d'édifices à hautes performances en termes de développement durable; il s'agit de promouvoir un système de conception intégrée qui prend en compte l'intégralité de l'édifice. Il a été développé par le U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC), une association qui promeut une approche globale du développement durable en accordant une reconnaissance aux performances vertueuses en termes de santé publique et d'environnement. Le système repose sur l'attribution de crédits à chacun des standards requis qui définissent l'édifice dans une optique de développement durable. La somme de ces crédits produit le niveau de certification obtenu. L'organisme de certification internationale, en l'occurrence Bureau Veritas, atteste la quantité de matériau recyclé, avant et après consommation, dans les collections produites par l'entreprise.

Сертификация LEED.

LEED – это система добровольной сертификации для проектирования, строительства и эксплуатации зданий с высокими показателями совместимости; продвижения системы интегрированного проектирования, которое относится ко всему зданию. Это инициатива U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC) – ассоциации, занимающейся глобальным подходом к совместимости, отмечая виртуозное исполнение в ключевых областях здоровья человека и окружающей среды. Система базируется на получении кредитов для каждого из показателей, характеризующих совместимость здания. Из суммы кредитов складывается уровень полученной сертификации. Международный сертификационный орган Bureau Veritas аттестует качество материала из вторичного сырья в коллекциях производителя.

Certificación LEED.

LEED es un sistema de certificación voluntario, para el diseño, construcción y gestión de edificios sostenibles de altas prestaciones; promueve un sistema de diseño integrado con respecto a todo el edificio. La ha desarrollado la asociación U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC), que ofrece como enfoque global la sostenibilidad, manifestando su reconocimiento por las actuaciones virtuosas en áreas clave de la salud humana y la protección medioambiental. El sistema se basa en la atribución de créditos para cada uno de los requisitos que caracterizan la sostenibilidad del edificio. A partir de la suma de los créditos se obtiene el nivel de certificación obtenido. El Ente de certificación internacional Bureau Veritas certifica la cantidad de material reciclado antes y después del consumo, en las colecciones que fabrica la empresa.

PUNTI OTTENIBILI AI FINI DELLA CERTIFICAZIONE LEED.

POTENTIAL LEED CERTIFICATION POINTS / FÜR DIE LEED-ZERTIFIZIERUNG ERZIELBARE PUNKTZAHL / POINTS OBTENUS AUX FINS DE LA CERTIFICATION LEED / ЭТАПЫ СЕРТИФИКАЦИИ LEED / PUNTOS A CONSEGUIR PARA LA CERTIFICACIÓN LEED

1	USO DI MATERIALI RICICLATI UTILIZZARE MATERIALI RICICLATI PRECONSUMER E POSTCONSUMER CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINI LEED.	MATERIAL AND RESOURCES USING PRECONSUMER AND POSTCONSUMER RECYCLED MATERIALS HELPS TO WIN LEED CREDITS.	PUNTI CREDIT
MR - C - 4.1	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1
MR - C - 4.2	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE
2	MATERIALI REGIONALI UTILIZZARE MATERIALI REGIONALI CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINI LEED SE IL LUOGO DEL PROGETTO SI TROVA ENTRO UN RAGGIO DI 500 miglia (804,5km) DAL LUOGO DI ESTRAZIONE E LAVO-RAZIONE DEI MATERIALI CERAMICI.	MATERIAL AND RESOURCES REGIONAL MATERIALS THE UTILIZATION OF LOCAL RAW MATERIALS CONTRIBUTES TO THE ATTAINMENT OF LEED CREDITS WHENEVER THE FINAL PRODUCTS ARE MANUFACTURED WITHIN A 500 MILES RADIUS (804,5 KM) FROM THE RAW MATERIALS EXTRACTION AND PROCESSING SITES.	PUNTI CREDIT
MR5 - C - 5.1	10% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1
MR5 - C - 5.2	20% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE
3	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO I COLORI PIÙ CHIARI DI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO A NON AUMENTARE LA TEMPERATURA DELLE ZONE URBANE RISPETTO A QUELLE EXTRAURBANE (EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO).	SUSTAINABLE SITES THE PALER COLOURS IN ITALGRANITI RANGES HELP TO PREVENT AN INCREASE IN THE TEMPERATURE OF URBAN COMPARED TO RURAL AREAS (THERMAL INSULATION EFFECT) .	PUNTI CREDIT
SS - C - 7.1	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE ESCLUSE	THERMAL INSULATION EFFECT: NOT INCLUDING ROOF AND COVERINGS	1
SS - C - 7.2	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE	THERMAL INSULATION EFFECT: ROOF AND COVERINGS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE
4	PERFORMANCE ENERGETICA MINIMA I PRODOTTI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO ALL'OTTIMIZZAZIONE DELLA PERFORMANCE ENERGETICA.	ENERGY AND ATMOSPHERE ITALGRANITI PRODUCTS HELP TO OPTIMISE ENERGY PERFORMANCE.	PUNTI CREDIT
EA - C - 1	OTTIMIZZAZIONE PERFORMANCE ENERGETICA	OPTIMISATION OF ENERGY PERFORMANCE	1
5	MATERIALI A BASSA EMISSIONE IL GRES PORCELLANATO ITALGRANITI GARANTISCE UNA QUANTITA' RIDOTTA DI COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC).	INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY ITALGRANITI PORCELAIN TILES GUARANTEE A LOW LEVEL OF VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC).	PUNTI CREDIT
EQ - C - 4.2	MATERIALE A BASSA EMISSIONE	LOW EMISSION MATERIAL	1
6	INNOVAZIONE DEL PROGETTO LE COLLEZIONI DI ITALGRANITI CON IL MARCHIO DI ECCELLENZA AMBIENTALE ECOLABEL CONTRIBUISCONO ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINI LEED.	INNOVATION IN DESIGN THE ITALGRANITI COLLECTIONS THAT CARRY THE ECOLABEL MARK OF ENVIRONMENTAL EXCELLENCE HELP TO WIN LEED CREDITS.	PUNTI CREDIT
ID - C - 1.1-1.4	INNOVATION IN DESIGN	INNOVATION IN DESIGN	1 - 4

PRODUCTS	MR CREDIT 4.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 4.2 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.2 MATERIAL AND RESOURCES	SS CREDI 7.1 SUSTAINABLE SITES	SS CREDI 7.2 SUSTAINABLE SITES	EA CREDIT 1 ENERGY AND ARMOSPHERE	EQ CREDIT 4.2 INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY	ID CREDIT 1.1-1.4 INNOVATION IN DESIGN
White			•	•	•	•	•	•	
Beige			•	•	•	•	•	•	
Grey			•	•	•	•	•	•	
Black	•		•	•			•	•	



URBANA CONTRACT



GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

COLOR BODY PORCELAIN / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG / GRES CERAME TEINTE DANS LA MASSE
 КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ / PISO PORCELANICO CUERPO COLOREADO

WHITE



V1
LOW

NATURALE RETTIFICATO

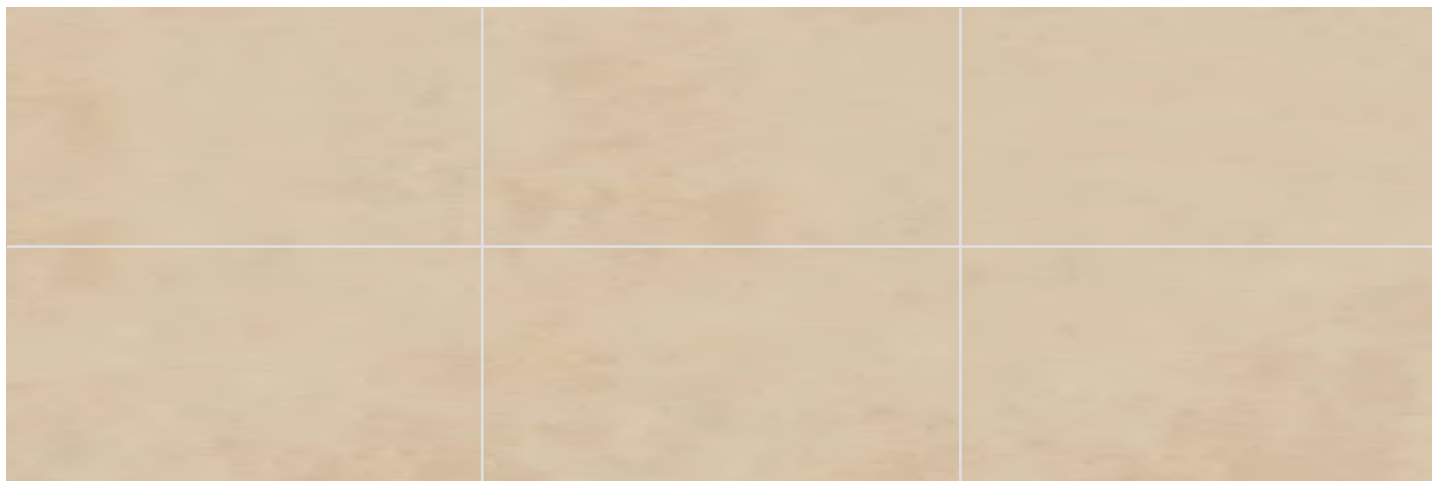
MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO



- | | | |
|--|--------|------------------|
| 60x120 cm 23 ⁵⁸ "x48" | UC01BA | ■ SPESSORE 10 MM |
| 45x90 cm 17 ³⁴ "x36" | UC0149 | ■ SPESSORE 10 MM |
| 60x60 cm 23 ⁵⁸ "x23 ⁵⁸ " | UC0168 | ■ SPESSORE 10 MM |
| 30x60 cm 12"x23 ⁵⁸ " | UC0163 | ■ SPESSORE 10 MM |



BEIGE



V1
LOW

NATURALE RETTIFICATO

MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO



- | | | |
|--|--------|------------------|
| 60x120 cm 23 ⁵⁸ "x48" | UC02BA | ■ SPESSORE 10 MM |
| 45x90 cm 17 ³⁴ "x36" | UC0249 | ■ SPESSORE 10 MM |
| 60x60 cm 23 ⁵⁸ "x23 ⁵⁸ " | UC0268 | ■ SPESSORE 10 MM |
| 30x60 cm 12"x23 ⁵⁸ " | UC0263 | ■ SPESSORE 10 MM |



 RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH	 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	 RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS	 RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE	 NATURALE ANSI A137.1 > 0,42	 RETTIFICATO RECTIFIED	 MONOSPESSORE SINGLE THICKNESS	
--	---	---	--	---	---	---	--





GREY



V1
LOW

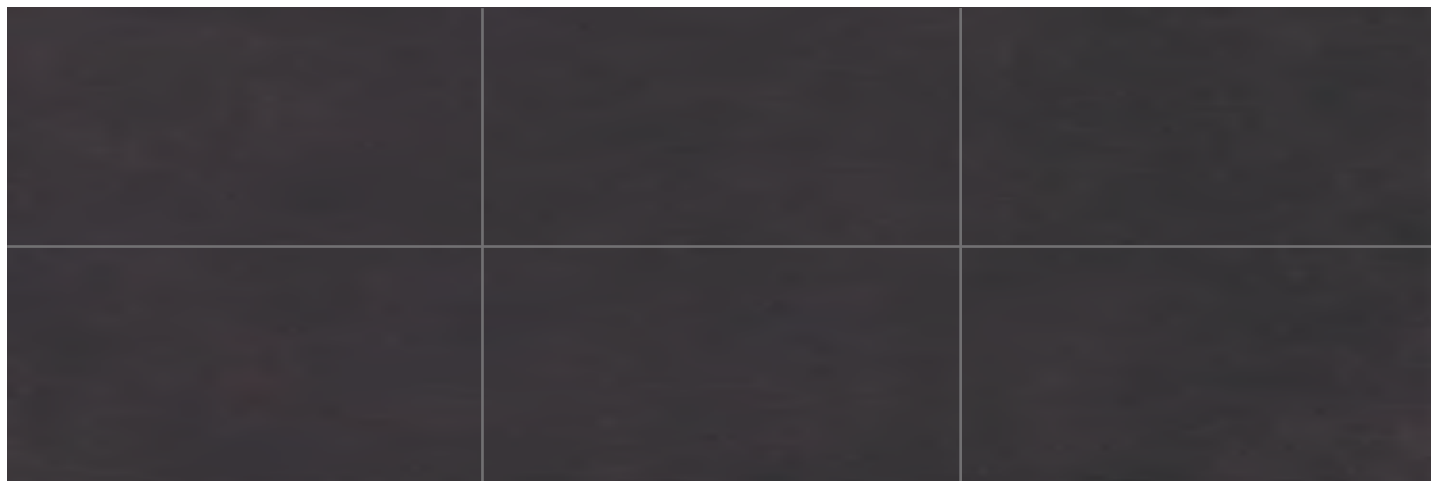
NATURALE RETTIFICATO
 MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO



60x120 cm 23 ^{5/8} "x48"	UC03BA	 SPESSORE 10 MM
45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"	UC0349	 SPESSORE 10 MM
60x60 cm 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} "	UC0368	 SPESSORE 10 MM
30x60 cm 12"x23 ^{5/8} "	UC0363	 SPESSORE 10 MM




BLACK



V1
LOW

NATURALE RETTIFICATO
 MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO



60x120 cm 23 ^{5/8} "x48"	UC04BA	 SPESSORE 10 MM
45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"	UC0449	 SPESSORE 10 MM
60x60 cm 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} "	UC0468	 SPESSORE 10 MM
30x60 cm 12"x23 ^{5/8} "	UC0463	 SPESSORE 10 MM



URBANA CONTRACT



GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

COLOR BODY PORCELAIN / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG / GRES CERAME TEINTE DANS LA MASSE
 КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ / PISO PORCELANICO CUERPO COLOREADO

MOSAICO A

NATURALE RETTIFICATO

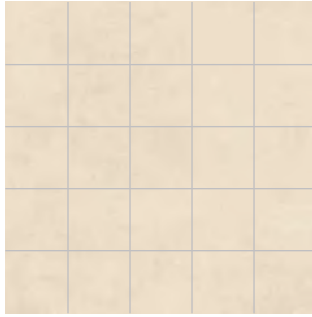
MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO



SU RETE
 MESH MOUNTED



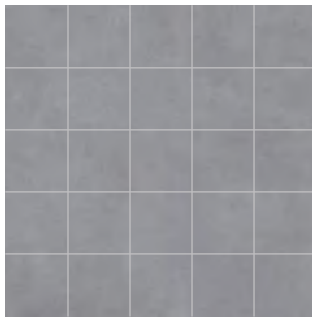
TESSERA 5x5 2"x2"



WHITE MOSAICO A
 UC013MA 30x30 cm 12"x12"



BEIGE MOSAICO A
 UC023MA 30x30 cm 12"x12"



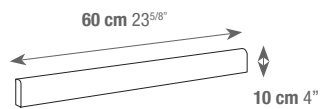
GREY MOSAICO A
 UC033MA 30x30 cm 12"x12"



BLACK MOSAICO A
 UC043MA 30x30 cm 12"x12"



PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS / FORMTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ / PIEZAS ESPECIALES



BATTISCOPIA

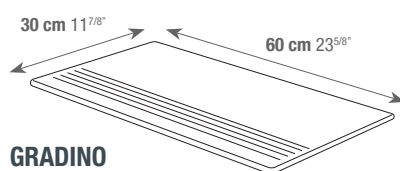
SKIRTING / SOCKEL / PLINTHE /
 ПЛИНТУС / ZOCALO

NATURALE RETTIFICATO

MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO

10x60 cm 4"x23 5/8"

UC0165 WHITE
 UC0265 BEIGE
 UC0365 GREY
 UC0465 BLACK



GRADINO

STEP TREAD / STUFENPLATTE /
 NEZ DE MARCHE / СТУПЕНЬ / PELDANO

NATURALE RETTIFICATO

MATTE RECTIFIED
 NATUR KALIBRIERT
 NATUREL RECTIFIÉ
 МАТОВЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
 NATURAL RECTIFICADO

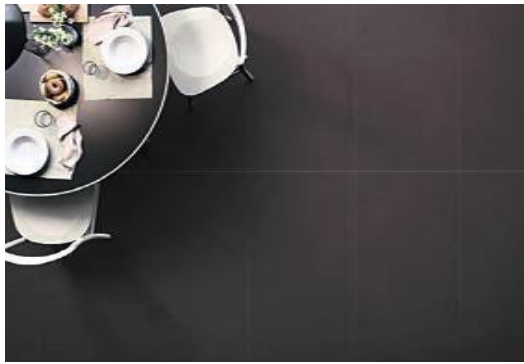
30x60 cm 11 7/8"x23 5/8"

UC0163 WHITE
 UC0263 BEIGE
 UC0363 GREY
 UC0463 BLACK



NORME DI POSA E MANUTENZIONE

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO



Per ottenere il miglior risultato estetico è fondamentale prima della posa stendere a terra almeno 4 mq di prodotto e verificare la distribuzione dell'effetto cromatico. Si raccomanda di alternare e orientare i pezzi in modo da creare una distribuzione naturale del disegno e delle venature. Si consiglia una stuccatura in tinta con il prodotto, mantenendo una fuga di 2 mm.

For best results, before laying lay out at least 4 m² of product and check the distribution of the colour effect. Alternate and lay out the pieces to create a natural distribution of the pattern and grains. Use matching grout, maintaining a gap of 2mm.

Für das beste ästhetische Ergebnis ist es wesentlich, vor der Verlegung auf dem Boden mindestens 4 Quadratmeter Fliesen zu verlegen und die Verteilung der chromatischen Wirkung zu prüfen. Es wird empfohlen, die Fliesen so abzuwechseln und auszurichten, dass eine natürliche Verteilung des Musters und der Äderungen geschaffen wird. Wir empfehlen eine Verfugung im selben Farbton der Fliese, es sollte eine Fuge von 2 mm eingehalten werden.

Pour obtenir un résultat esthétique irréprochable, avant de procéder à la pose, il est fondamental de mettre au sol au moins 4 m² de produit et de vérifier la répartition de l'effet chromatique. Il est recommandé d'alterner et d'orienter les pièces de manière à créer un effet de répartition naturel du dessin et des veinures. Il est conseillé de choisir un produit de remplissage des joints assorti au produit et de garder une largeur de joint de 2 mm.

Для достижения лучшего эстетического результата, необходимо перед укладкой расположить на полу как минимум 4 кв.м. продукции и проверить хроматическое распределение. Рекомендуется чередовать и ориентировать плитки для создания естественного распределения рисунка и вен. Рекомендуется затирка под цвет фона, выдерживая шов 2 мм при укладке.

Para obtener el mejor resultado estético es fundamental, antes de la colocación, extender sobre el suelo al menos 4 m² de producto y comprobar la distribución del efecto cromático. Se recomienda alternar y orientar las piezas creando una distribución natural del dibujo y de las vetas. Se aconseja utilizar un material de rejuntado de un color a juego con el producto, manteniendo una junta de 2 mm.

SIMBOLOGIA

SYMBOLS / ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ / SIMBOLOGÍA



SU RETE
MESH MOUNTED

Mosaico su rete: mosaico formato da tessere sfuse, preassemblate su rete per agevolare la posa. Permettono di realizzare pareti curve.

MESH-BACKED MOSAIC: mosaic made from loose tiles, pre-assembled on a mesh to make laying easier. Can also be used for curved walls.

AUF NETZ GEKLEBTES MOSAIK: Mosaik aus losen Mosaiksteinchen, die bereits entsprechend angeordnet auf Netz geklebt sind, um die Verlegung zu vereinfachen. Sie ermöglichen die Erstellung von gebogenen Wänden.

MOSAÏQUE SUR FILET : mosaïque comprenant des tesselles en vrac, pré-assemblées sur filet pour faciliter la pose. Elles permettent de décorer des murs arrondis.

МОЗАИКА НА СЕТКЕ: смешанная формованная мозаика, собранная на сетке для удобства укладки. Позволяет облицовывать вогнутые и выпуклые поверхности.

MOSAICO SOBRE MALLA: mosaico formado por teselas a granel, premontadas sobre malla para facilitar la colocación. Permiten realizar paredes curvas.

Traffico pesante

Gres porcellanato ideale per tutte le destinazioni d'uso, incluse le aree pubbliche e commerciali soggette ad usura causata da un livello di calpestio elevato come: aeroporti, centri commerciali, luoghi di culto, scuole, musei, ospedali, ecc.



HEAVY
TRAFFIC

HEAVY TRAFFIC Porcelain stoneware ideal for all intended uses, including public and commercial areas subject to wear from intensive foot traffic, such as airports, shopping malls, places of worship, schools, museums, hospitals, etc.

HOHE BELASTUNG Ideales Feinsteinzeug für alle Bestimmungszwecke, einschließlich öffentliche und gewerbliche Bereiche, die der Abnutzung durch eine starke Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Flughäfen, Einkaufszentren, Kultstätten, Schulen, Museen, Krankenhäuser, usw.

TRAFIC INTENSE Grès cérame idéal pour tous usages, y compris les espaces publics et commerciaux sujets à usure causée par un niveau de trafic intense, tels que : aéroports, centres commerciaux, lieux de culte, établissements scolaires, musées, hôpitaux, etc.

ИНТЕНСИВНАЯ ПРОХОДИМОСТЬ Керамический гранит, идеальный для любых целей, включая общественные места и коммерческие зоны, в том числе участки высокой проходимости, такие как: аэропорты, торговые центры, культовые учреждения, школы, музеи, госпитали и т.д.

TRÁNSITO PESADO Gres porcelánico ideal para cualquier destino de uso, incluidas zonas públicas y comerciales expuestas a desgaste provocado por un nivel de tránsito elevado como: aeropuertos, centros comerciales, lugares de culto, escuelas, museos, hospitales, etc.

TABELLE TECNICHE

TECHNICAL TABLES / TECHNISCHE ANGABEN / FICHE TECHNIQUE / ТЕХНИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ / FICHA TÉCNICA



CARATTERISTICHE TECNICHE GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA - CONFORMI A NORME EUROPEE EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL CON Eb ≤ 0,5%

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF COLOR BODY PORCELAIN - CONFORMING TO EUROPEAN STANDARDS EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL CON Eb ≤ 0,5%

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FÜR DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG - GEMÄSS DEN EUROPÄISCHEN NORMEN EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL CON Eb ≤ 0,5%

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU GRES CERAME TEINTE DANS LA MASSE - CONFORMES AUX NORMES EUROPÉENNES EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL CON Eb ≤ 0,5%




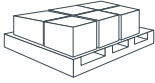
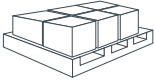
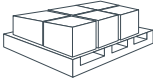







ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ - СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G ГРУППА BIa UGL C Eb ≤ 0,5%

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PISO PORCELÁNICO CUERPO COLOREADO - CONFORME CON LAS NORMAS EUROPEAS EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL CON Eb ≤ 0,5%

CARATTERISTICA TECNICA. PHYSICAL PROPERTIES. TECHNISCHE DATEN. CARACTERISTIQUE TECHNIQUE. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА.	METODICA DI PROVA. TESTING METHOD. PRÜFVERFAHREN. NORME D'ESSAIS. METODOLOGIA DE PRUEBAS. МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ.	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD REFERÉNCIA NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ		VALORE PRODOTTO. PRODUCT VALUES. PRODUKT WERTE. VALEUR PRODUIT. VALOR PRODUCTO. ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ.																		
		7cm ≤ N < 15 cm (mm)	N ≥ 15cm (mm)																			
Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Размеры	EN ISO 10545-2	<ul style="list-style-type: none"> • Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Longitud y anchura - Длина и ширина • Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Espesor - Толщина • Piattezza spigoli - Linearity - Kantengeradheit - Rectitude des arêtes - Rectilindidad de los cantos max - Прямолинейность углов • Ortogonalità - Waning - Rechtwinkigkeit - Orthogonalité - Ortogonalidad - Ортогональность • Planità - Warpage - Ebenflächigkeit - Planité - Planitud - Плоскостность • Aspetto: percentuale di pastrelle accettabili nel lotto Appearance: percentage of acceptable tiles, per lot Oberflächenbeschaffenheit: Prozentsatz der Fliesen, die den geforderten Eigenschaften entsprechen Aspect: pourcentage de carreaux acceptables sur la fourniture totale. Aspecto: porcentaje de azulejos aceptables en el lote Внешний вид: процент приемлемой плитки в лоте 	<table border="1"> <tr> <td>±0.9</td> <td>±0.6</td> <td>±2.0</td> </tr> <tr> <td>±0.5</td> <td>±0.5</td> <td>±0.5</td> </tr> <tr> <td>±0.75</td> <td>±0.5</td> <td>±1.5</td> </tr> <tr> <td>±0.75</td> <td>±0.5</td> <td>±2.0</td> </tr> <tr> <td>±0.75</td> <td>±0.5</td> <td>±2.0</td> </tr> <tr> <td>95% min.</td> <td>95% min.</td> <td>-</td> </tr> </table>	±0.9	±0.6	±2.0	±0.5	±0.5	±0.5	±0.75	±0.5	±1.5	±0.75	±0.5	±2.0	±0.75	±0.5	±2.0	95% min.	95% min.	-	Rettificato Conforme Conforming Erfüllt Conforme Conforming Соответствующий
±0.9	±0.6	±2.0																				
±0.5	±0.5	±0.5																				
±0.75	±0.5	±1.5																				
±0.75	±0.5	±2.0																				
±0.75	±0.5	±2.0																				
95% min.	95% min.	-																				
Assorbimento d'acqua % Water absorption % Wasseraufnahme % Absorption d'eau % Absorción del agua % Водопоглощение %	EN ISO 10545-3	Eb ≤ 0,5%		Conforme Conforming Erfüllt Conforme Conforming Соответствующий																		
Resistenza alla flessione Modulus of rupture Biegezugfestigkeit Resistance à la flexion Resistencia a la flexión Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	valore medio 35 N/mm ² min.		Conforme Conforming Erfüllt Conforme Conforming Соответствующий																		
Sforzo di rottura Breakage resistance Bruchlast Resistance a la rupture Resistencia a la rotura Усилие на излом		sp. >= 7,5 mm: min 1300 N		Conforme Conforming Erfüllt Conforme Conforming Соответствующий																		
Resistenza all'abrasione profonda Scratch resistance Bestimmung des Widerstandes gegen tiefen Verschleiß Resistance à l'abrasion Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к абразивному воздействию	EN ISO 10545-6	175 mm ² max.		Medio / Average / Mittelwert / Moynne / Media / Средний < 150 mm ³																		
Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Wärmeausdehnung Coefficient de dilatation thermique linéaire Coeficiente de dilatación térmica lineal Линейный коэффициент термического расширения	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato Declared value Valeur declare Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		6,2 MK ¹																		
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit Resistance aux écarts de température Resistencia a los cambios bruscos de temperatura Устойчивость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Test superato in accordo con iso 10545-1 Pass according to iso 10545-1 Py en accord avec norme en 10545-1 Test aprobado en acuerdo con iso 10545-1 Test überstanden nach ISO 10545-1 Результат теста в соответствии с iso 10545-1		Resistente Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый																		
Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Resistance au gel Resistencia a las heladas Морозостойкость	EN ISO 10545-12	Test superato in accordo con iso 10545-1 Pass according to iso 10545-1 Py en accord avec norme en 10545-1 Test aprobado en acuerdo con iso 10545-1 Test überstanden nach ISO 10545-1 Результат теста в соответствии с iso 10545-1		Resistente Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый																		
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali Resistance à des basses concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Laugen Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y alcalos Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato Declared value Valeur declare Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		Resistente* Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый																		
		Valore dichiarato Declared value Valeur declare Valor declarado Angegebener Wert Заявленный показатель		Resistente* Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый																		
		UB min.		UA																		
Resistenza alle macchie di piastrelle non smaltate naturali Stain resistance of unglazed matte porcelain Fleckenbeständigkeit von unglasierten natur Fliesen Resistance aux taches des carreaux non emailés naturel Resistencia a las manchas del porcelánico compacto natural Устойчивость натуральных неглазурованных плиток к пятнам	EN ISO 10545-14	Classe 3 min Class 3 min Gruppe 3 min Classe 3 min Clase 3 min Мин. класс 3		Resistente* Resistant Widerstandsfähig Résistants Resistentes Устойчивый																		
Brillantezza Brilliance Glanz Brillant Brillo Блеск				Maggiore o uguale a quella dei marmi e graniti. More or equal to that of marble and granite. Mindestens so dauerhaft wie der von Marmor und Granit. Supérieur ou égal à celui des marbres et des granits. Mayor o igual que el de los mármoles y los granitos. Большой или равный мраморам и гранитам																		
Resistenza dei colori alla luce Color resistance to light Lichtbeständigkeit Resistance des couleurs a la lumière Resistencia de los colores a la luz Устойчивость к выгоранию цвета	DIN 51094	Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. No deben presentar variaciones de color apreciables. Не должны представлять значительные изменения цвета		Materiale inalterato dopo il test No alteration after testing Keine Veränderung nach dem Test Aucune alteration relevée Ninguna alteración encontrada Материал без изменений после теста																		
Coefficiente di attrito (Scivolosità) Friction coefficient (slipperiness) Reibungskoeffizient (Schlupfingkeit) Coefficient de friction (Glissement) Coeficiente de anti deslizamiento Коэффициент истирания	DIN 51130			-																		
	DIN 51097	Dove richiesto If needed Nach Anforderung Si demande Si requerido Где следует		-																		
	B.C.R.A. D.M.236/ 89			> 0,40 ASCIUTTO > 0,40 BAGNATO																		
	ANSI A 137.1-2012			> 0,42 WET																		

* Si raccomanda di consultare Contract Division per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo.
 * It's advisable to refer Contract Division for all necessary guidelines to a correct use.
 * Zur korrekten Anwendung wird empfohlen unsere Contract Division zu kontaktieren.
 * Merci de consulter notre Contract Division pour les indications a un usage correct.
 * Se aconseja contactar nuestro Contract Division para las instrucciones necesarias para una correcta utilización.
 * Рекомендуется связаться с Проектным Отделом для указаний по правильному применению.

Schede tecniche consultabili sul sito: www.italgranitgroup.com
 Technical details available on: www.italgranitgroup.com
 Techniken karten im auffindbar: www.italgranitgroup.com
 Fiches techniques à consulter sur le site: www.italgranitgroup.com
 Fichas técnicas consultables en el sitio: www.italgranitgroup.com
 Справочная информация на сайте: www.italgranitgroup.com

			PCS / BOX	M ² / BOX	KG / BOX	PCS / PALLET	M ² / PALLET	KG / PALLET
IMBALLI / PACKING VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / УПАКОВКИ / EMBALAJES								
 60x120 cm 23 ^{5/8} "x48"	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 2	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 33,80 LBS. 74,36	PZ / STK / PCS 33	M ² 47,52 SQ. FT. 511,45	KG. 1.135,40 LBS. 2.497,88
 60x60 cm 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} "	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 4	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 32,10 LBS. 70,62	PZ / STK / PCS 30	M ² 43,20 SQ. FT. 464,96	KG. 983,00 LBS. 2.118,60
 45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 3	M ² 1,21 SQ. FT. 13,02	KG. 27,20 LBS. 59,84	PZ / STK / PCS 32	M ² 38,88 SQ. FT. 418,46	KG. 890,40 LBS. 1.958,88
 30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{5/8} "	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 8	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 30,80 LBS. 67,76	PZ / STK / PCS 32	M ² 46,08 SQ. FT. 495,95	KG. 1.005,60 LBS. 2.212,32
 MOSAICO A 30x30 cm 12"x12"	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 12	M ² 1,08 SQ. FT. 11,62	KG. 23,76 LBS. 52,27	PZ / STK / PCS 30	M ² 32,40 SQ. FT. 348,72	KG. 732,80 LBS. 1612,16
 BATTISCOPA 10x60 cm 4"x23 ^{5/8} "	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 10	M ² 0,60 SQ. FT. 6,45	KG. 12,40 LBS. 27,28			
 GRADINO 30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{5/8} "	SPESSORE / THICKNESS 10 MM	NATURALE RETTIFICATO	PZ / STK / PCS 8	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 30,80 LBS. 67,76			

Tutte le informazioni
riguardanti posa e
manutenzione sono
disponibili sul nostro sito:

Full installation and care
information is available on
our website:

Alle Informationen zur
Verlegung und Instandhaltung
sind auf unserer Website
www.italgranitigroup.com
enthalten

Toutes les informations de
pose et d'entretien sont
disponibles sur le site :

Полная информация по
укладке и уходу имеется на
сайте:

Toda la información
referente a la colocación
y al mantenimiento está
disponible en nuestra página
web:

WWW.ITALGRANITIGROUP.COM



IMPRONTACERAMICHE



ITALGRANITI

ITALGRANITI GROUP SPA

Via Radici in Piano 355 Casinalbo
41043 - Formigine - Modena - Italy

Tel 0039 059 888411

Fax 0039 059 848808

www.italgranitigroup.com

info@italgranitigroup.com

MADE IN ITALY

